

11. Μαΐου 2020

Ressort Επικαιρότητα

Έκδοση αριθ. 7

Ενημερωτικό δελτίο του τμήματος μετανάστευσης και ενσωμάτωσης της πόλης του Βούπερταλ



Αγαπητέ αναγνώστη/αναγνώστρια,

την τελευταία εβδομάδα αποφασίστηκαν πολλά μέτρα χαλάρωσης των περιορισμών που ίσχυαν λόγω της πανδημίας του κορωνοϊού. Για το τι σημαίνει αυτό για την ζωή στο Βούπερταλ μπορείτε να διαβάσετε παρακάτω στο 7ο τεύχος του ενημερωτικού δελτίου μας. Ωστόσο, συνεχίζει να είναι επίσης σημαντική η προσοχή στους κανόνες υγιεινής και διατήρησης των αποστάσεων. Είμαστε όλοι υπεύθυνοι και γι 'αυτό παρακαλώ κρατήστε τις αποστάσεις σας και προφυλάξτε τον εαυτό σας και τους συνανθρώπους σας.

1. Γενικές πληροφορίες

Νέοι κανονισμοί και για το Βούπερταλ

Στις 6 Μαΐου, η ομοσπονδιακή κυβέρνηση δημοσίευσε νέους κανονισμούς σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης της κατάστασης της πανδημίας. Οι κανονισμοί αυτοί ισχύουν και για το Βούπερταλ:

Κανόνες συμπεριφοράς και απαγόρευση επαφών

Από τις 11 Μαΐου 2020, μέλη δύο διαφορετικών νοικοκυριών θα μπορούν να συναντώνται σε δημόσιους χώρους. Συνεχίζει να ισχύει επίσης η διατήρηση της απόστασης του 1,5 μέτρου και σε ορισμένους χώρους π.χ. κατά τις αγορές σας ή μέσα στο λεωφορείο πρέπει να φοράτε μάσκα.

Σταδιακή επαναλειτουργία

Σε πολλούς τομείς, θα υπάρξει σταδιακά επαναλειτουργία τις επόμενες ημέρες. Για να γίνει αυτό, οι εγκαταστάσεις πρέπει να έχουν ένα πλάνο υγιεινής και να εξασφαλίζουν την τήρηση των ισχύοντων κανόνων.

Εδώ σας αναφέρουμε μερικά παραδείγματα:

- Από τις 11 Μαΐου, όλα τα καταστήματα θα μπορούν να ανοίξουν ξανά.
- Επίσης ταχυφαγεία και εστιατόρια επιτρέπεται να ανοίξουν ξανά από τις 11 Μαΐου.



- Ο αθλητισμός θα επιτρέπεται σε εξωτερικούς χώρους χωρίς επαφή.
- Από τις 11 Μαΐου, θα επιτρέπεται ξανά σε περισσότερα παιδιά να πηγαίνουν στο σχολείο. Περισσότερες πληροφορίες γι αυτό, θα βρείτε στον αριθμό 4 του ενημερωτικού δελτίου.
- Τα εκπαιδευτικά ιδρύματα, όπως τα σχολεία εκμάθησης γλώσσας, θα μπορούν να ανοίξουν εκ νέου από τις 11 Μαΐου.
- Από τις 10 Μαΐου, οι επισκέψεις σε οίκους ευγηρίας θα είναι και πάλι δυνατές.

Για όλους αυτούς τους κανονισμούς, φυσικά ισχύουν αυστηρές προϋποθέσεις. Μπορείτε να μάθετε ποιές είναι αυτές όπως και τι άλλο αλλάζει στην αρχική σελίδα της πόλης του Βούπερταλ:

[Stufenweise Öffnung](#)

Παρακαλείστε να ενημερώνεστε καθημερινά από την αρχική σελίδα του δήμου του Βούπερταλ. Εκεί θα βρίσκετε περαιτέρω οδηγίες για τα μέτρα συμπεριφοράς και τους ισχύοντες νομικούς κανονισμούς:

[Stadt Wuppertal](#)

2. Πληροφορίες για (Νέους)Μετανάστες, Πρόσφυγες και Οικογένειες

Κορωνοϊός

Διάφορες επίκαιρες πληροφορίες σχετικά με την κρίση του κορωνοϊού και τα σχετιζόμενα με αυτή προστατευτικά μέτρα μπορείτε να βρείτε στους ακόλουθους συνδέσμους:

[Infektionsschutz](#)

[Integrationsbeauftragte](#)

[Bundesgesundheitsministerium](#)

Πολύγλωσση υποστήριξη στο Δημοτικό Κέντρο Ένταξης (Haus der Integration)

Μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας μέσω της πολύγλωσσης τηλεφωνικής γραμμής του Δημοτικού Κέντρου Ένταξης ως εξής:

Ωρες λειτουργίας από 09:00 έως 15:00

Τηλέφωνο: 0202 563 4005

3. Πληροφορίες για όλους τους γονείς και τα παιδιά

Οι παιδικές χαρές είναι ανοικτές και πάλι – αλλά το Βούπερταλ προσφέρει πολύ περισσότερα!

Από την Πέμπτη 7 Μαΐου, οι παιδικές χαρές στο Βούπερταλ άνοιξαν ξανά! Αυτό είναι για πολλά παιδιά και γονείς ένα υπέροχο νέο! Όμως συνεχίζει να πρέπει να τηρούνται οι αποστάσεις και οι κανόνες υγιεινής. Γι αυτό είναι υπεύθυνοι οι γονείς. Στην περίπτωση που οι παιδικές χαρές συνεχίζουν να είναι γεμάτες με



κόσμο, έχουμε συγκεντρώσει για εσάς κάποιες (μουσικές) συμβουλές, που μπορεί ακόμα κάποιος με (ή και χωρίς) παιδιά στην όλο πράσινο πόλη μας μια θαυμάσια βόλτα να πάει, να τρέξει και να παίξει:

Στο **Rutenbecker Weg** υπάρχουν πολλά λιβάδια. Όποιος είναι καλός στην πεζοπορία, μπορεί από εδώ χωρίς αυτοκίνητο να κάνει πεζοπορία μέχρι την γέφυρα του Müngstener.

[Rutenbecker Weg](#)

Περνώντας το ζωολογικό κήπο, θα βρείτε το **Sambatrasse**, ένα ασφαλτοστρωμένο μονοπάτι πεζοπορίας και ποδηλατόδρομο. Μπορείτε επίσης να παίξετε στο δάσος γύρω από το Sambatrasse και να κάνετε πεζοπορία μέχρι το Königshöhe.

[Zugang Sambatrasse](#)

Μέσω της οδού Nützenberger Straße φτάνετε στο **Kaiserhöhe**. Εκεί υπάρχουν λιβάδια και μονοπάτια που είναι κατάλληλα για μικρές πεζοπορίες με παιδιά.

[Kaiserhöhe](#)

Κεντρικά στην Robert-Daum-Platz βρίσκεται ο κήπος **Deweerthsche Garten**. Εδώ χωρίς αυτοκίνητο, ειδικά τα μικρότερα παιδιά μπορούν να παίξουν, να οδηγήσουν μικρά ποδήλατα, πατίνι ή τροχοκινούμενα.

[Deweerthscher Garten](#)

Μεταξύ των οδών August-Jung-Weg και Kruppstraße υπάρχει **ένα δασύλλιο**, το οποίο χρησιμοποιείται από ένα WaldKiTa (παιδικός σταθμός). Εδώ μπορούν τα παιδιά να ανακαλύψουν τα ίχνη άλλων παιδιών που παίζουν - θέσεις για κολατσιό, ινδιάνικες σκηνές για παιδιά και ένα παγκάκι στη μέση του δάσους, τι άλλο μπορείτε να βρείτε?

[Waldstück am Katernberg](#)

Στο **Mirker Hain** μπορεί κάποιος θαυμάσια, να κάνει βόλτα και να παίξει. Όποιος μετακινείται με το λεωφορείο, μπορεί π.χ. από τον δρόμο Westfalenweg μέχρι την οδό Kohlstraße να κάνει πεζοπορία. Εκεί μπορεί κάποιος να παίξει υπέροχα στο ρυάκι Vogelsangbach!

[Mirker Hain](#)

Αν κάποιος από το Landgericht (περιφερειακό δικαστήριο) ανέβει την οδό Bendahler Straße, θα βρεθεί σε **μια μεγάλη δασική περιοχή** με ρυάκι, λίμνη και λιβάδια, απ όπου μπορεί να κάνει πεζοπορία στο δάσος Kothener Wald.

[Wald an der Bendahler Straße](#)

Στην περιοχή **Gelpetal** υπάρχουν αμέτρητες δυνατότητες για μεγαλύτερους και μικρότερους περιπάτους. Εδώ, επίσης, μπορείτε υπέροχα να παίξετε στο ρυάκι που υπάρχει!

[Gelpetal](#)

Στο λιβάδι διαγώνια απέναντι από την εσωτερική πισίνα Gartenhallenbad Cronenberg μπορεί κάποιος να επισκευτεί τα **Αλπακά** (αιγοκάμηλους)!

[Alpakawiese](#)

Από την περιοχή Toelleturm μπορείτε να φτάσετε στο πάρκο Vorwerkpark και στην κοιλάδα **Murmelbachtal**. Εδώ όταν έχει ζεστό καιρό μπορείτε πολύ ωραία να βάλετε τα πόδια σας μέσα στο ρυάκι!

[Toelleturm und Murmelbachtal](#)

Στο πάρκο **Nordpark** μπορείτε να ταΐσετε τα περιφραγμένα αγριοζάρκαδα. Εκτός από υπέροχες περιοχές παιχνιδιού και μονοπάτια για περπάτημα, υπάρχει επίσης μια γέφυρα παρατήρησης με υπέροχη θέα στα ανατολικά του Βούπερταλ.

[Nordpark mit Wildgehege](#)



Στην περιοχή Dolinen υπάρχουν υπέροχα φαράγγια και φυσικές ράμπες για ποδηλασία, αναρρίχηση και βόλτες!

[Dolinen](#)

Πίσω από την ανοικτή πισίνα του Freibad Mählersbeck πάνω από τον λόφο μετά το τένις κλάμπ υπάρχουν δασικές εκτάσεις και λιβάδια για περπάτημα και παιχνίδι.

[Wald und Wiesen Nächstebrück](#)

Μπορείτε να βρείτε πολλά περισσότερα πάρκα και συμβουλές στον ιστότοπο της πόλης του Βούπερταλ. Διασκεδάστε ανακαλύπτοντας τα!

[Grünes Wuppertal](#)

4. Πληροφορίες για γονείς με παιδιά σχολικής ηλικίας

Αγαπητοί γονείς - Σημαντικές πληροφορίες για μαθητές, γονείς και οικογένειες στο Βούπερταλ

Στόχος της ομοσπονδιακής κυβέρνησης είναι όλοι οι μαθητές να μπορέσουν σταδιακά να επιστρέψουν στο σχολείο μέχρι τις καλοκαιρινές διακοπές. Δεν μπορούν όλα τα παιδιά να έρθουν στο σχολείο ταυτόχρονα. Το **μάθημα** είναι δυνατό μόνο κάτω από αυστηρούς κανόνες. Οι μαθητές/τριες θα λάβουν μέρος στο **μάθημα (με φυσική παρουσία) στην τάξη** για μερικές ώρες, λίγες ημέρες ή ακόμα και μία ημέρα την εβδομάδα σε μικρές ομάδες. Τις άλλες μέρες, η **κατ'οίκον εκπαίδευση** συνεχίζεται. Πληροφορίες σχετικά με το πότε ξεκινούν τα μαθήματα για το παιδί σας μπορείτε συνήθως να βρείτε στην αρχική σελίδα του σχολείου του παιδιού σας ή από τους εκπαιδευτικούς της τάξης. Δεν υπάρχει ακόμα ακριβές χρονοδιάγραμμα, παρακαλούμε να παρακολουθείτε τα τελευταία νέα στα μέσα ενημέρωσης και μείνετε σε επαφή με το σχολείο του παιδιού σας.

Στην **διαδρομή** για το σχολείο ισχύει η **υποχρεωτική χρήση μάσκας**, στο σχολείο πρέπει τα παιδιά σας εκτός της τάξης να φορούν μάσκα, όταν οι απαραίτητες αποστάσεις δεν μπορούν να κρατηθούν. Είναι απαραίτητο να ενημερώσετε το παιδί σας ότι πρέπει να κρατήσει την απόσταση από τους φίλους του, ακόμη και κατά τη διάρκεια του διαλείμματος, όσο και αν αυτό του είναι δύσκολο.

Η Υπουργός Παιδείας της Βόρειας Ρηνανίας Βεσφαλίας κ. Gebauer, απέστειλε ανοικτή επιστολή στους γονείς όλων των μαθητών σχολικής ηλικίας, η οποία έχει μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες:

[Schulministerium](#)

Φροντίδα στο σχολείο για περιπτώσεις ανάγκης:

Από τις 30 Απριλίου 2020, περισσότεροι γονείς, π.χ. μονογονεϊκές οικογένειες, μπορούν να επωφεληθούν από τη φροντίδα έκτακτης ανάγκης για τα παιδιά στο σχολείο. Παρακαλείσθε να ενημερωθείτε στην αρχική σελίδα (Internet) του σχολείου του παιδιού σας, εκεί υπάρχει συνήθως ένα έντυπο, το οποίο πρέπει να συμπληρώσετε και να υποβάλετε στο σχολείο. Περισσότερες πληροφορίες για τις επαγγελματικές ομάδες που θεωρούνται σχετιζόμενες με την λειτουργία του συστήματος όπως και απαντήσεις σε σημαντικές ερωτήσεις μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα του Υπουργείου Παιδείας της Βόρειας Ρηνανίας Βεσφαλίας (NRW):

[Informationen zur Notbetreuung](#)



Προσφορές μάθησης

Η εφαρμογή Lern- App για Smartphone, Tablet και Computer προσφέρει εργασίες για τις τάξεις 1 έως 10.

[Anton-App](#)

Το Schubert Verlag προσφέρει διαδικτυακά (online) εργασίες και ασκήσεις στον τομέα της γερμανικής ως ξένης γλώσσας σε διάφορα επίπεδα.

[Aufgaben und Übungen](#)

Μελέτη Περιβάλλοντος/Μηχανές αναζήτησης

Διαδικτυακό λεξικό (Online-Lexikon) για παιδιά: Αν το παιδί σας θέλει να μάθει περισσότερα για έναν όρο, για μια χώρα, ένα ζώο ή έναν επώνυμο άνθρωπο, τότε μπορεί απλά να γράψει μια λέξη ή περισσότερες λέξεις σε ένα πλαίσιο αναζήτησης και ήδη έχει την επεξήγηση.

[Klexikon](#)

Μουσικές προσφορές του σταθμού WDR

Το Ποντίκι (παιδική εκπομπή) πηγαίνει στη συναυλία και επισκέπτεται τη Συμφωνική Ορχήστρα του WDR. Γνωρίζει ενδιαφέροντα πράγματα και ακούει πολύ γνωστά τραγούδια.

[Orchester und Chor](#)

Μια προσφορά για τους εκπαιδευτικούς στα σχολεία:

To Medienprojekt Wuppertal προσφέρει σε μαθητές και μαθήτριες ψηφιακή εκπαίδευση μέσω Multistreaming

Οι ταινίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως εκπαιδευτικό υλικό σε ένα ψηφιακό μάθημα. Αυτό σημαίνει ότι μπορούν να χρησιμοποιηθούν άμεσα στο διαδίκτυο για ηλεκτρονική μάθηση και εξ αποστάσεως εκπαίδευση. Τα κύρια θέματα των ταινιών είναι η χρήση ηλεκτρονικών μέσων, η σεξουαλικότητα / φύλο, η βία και η σεξουαλική βία, ο εθισμός, ψυχοκοινωνικά, η υγεία / ασθένεια, ο θάνατος, πνευματισμός, η ένταξη, οι διακρίσεις, η διαπολιτισμική καθώς και η περιβαλλοντική και πολιτική εκπαίδευση. Οι επαγγελματικά σχεδιασμένες ταινίες παρήχθησαν από νέους και έμπειρους κινηματογραφιστές ως μέσα αγωγής και εκπαίδευσης. Οι ταινίες έχουν εγκρίσεις FSK FSK 0 ή FSK 12. Πληροφορίες διατίθενται στη διεύθυνση:

[Medienprojekt](#)

5. Γλώσσα, Επάγγελμα και Εργασία

Επίδομα μειωμένης εργασίας (Kurzarbeitergeld)

Λόγω της κρίσης του Κορονοϊού εκατομμύρια εργαζομένων επηρεάζονται από την μειωμένη εργασία (Kurzarbeit). Στις 22 Απριλίου, η ομοσπονδιακή κυβέρνηση συμφώνησε για αύξηση των χρημάτων της μειωμένης εργασίας - Η αύξηση εξαρτάται από τη διάρκεια της μειωμένης εργασίας και ισχύει το πολύ μέχρι το τέλος του έτους. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες για το θέμα στον παρακάτω σύνδεσμο:

[Informationen zur Kurzarbeit](#)



Εξέλιξη στην αγορά εργασίας - βελτιώστε τις ευκαιρίες σας μέσω της εκμάθησης γερμανικών

Λόγω της κρίσης του κορωνοϊού, τα ποσοστά ανεργίας αυξάνονται και ο αριθμός των θέσεων εργασίας μειώνεται. Είναι ακόμη πιο σημαντική τώρα η γνώση της γερμανικής γλώσσας : όχι μόνο στον προφορικό λόγο αλλά και στον γραπτό. Εάν θέλετε να σπουδάσετε σε κάποια σχολή ή να βρείτε μια θέση εργασίας με μέλλον, είναι σημαντικό να έχετε καλές γνώσεις της γερμανικής γλώσσας.

Ψηφιακές προσφορές εκμάθησης γλώσσας

Το δωρεάν πρόγραμμα εκμάθησης γλώσσας „Rosetta Stone“ της δημοτικής βιβλιοθήκης σας το έχουμε επισημάνει στο προηγούμενο ενημερωτικό μας δελτίο. Εδώ θα βρείτε όλες τις ψηφιακές προσφορές της δημοτικής βιβλιοθήκης:

[Stadtbibliothek](#)

Σημαντικές ανοικτές τηλεφωνικές γραμμές του τμήματος Μετανάστευσης και Ενσωμάτωσης

Πολύγλωσση ανοικτή τηλεφωνική γραμμή του Δημοτικού κέντρου ενσωμάτωσης

Διαθέσιμο από 09:00 – 15:00

Τηλέφωνο: 0202 563 4005

Email: integration@stadt.wuppertal.de

Γραφείο Αλλοδαπών

Τηλέφωνο: 0202 563 4003

Email: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

Οικονομική βοήθεια

Τηλέφωνο: 0202 563 4343

Email: 204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de

Χάσατε Ενημερωτικά Δελτία ? Παλαιότερες εκδόσεις ,περισσότερες γλώσσες και πληροφορίες θα βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο ή στο κωδικό γρήγορης ανταπόκρισης (QR-Code)

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

